

T S O N G A ¹

xiTsonga ²

¹ andere Bezeichnungen: Tonga, Thonga, Xitsonga, Shangaan

² anderer Eigenname: shiTsonga

Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut
A	a	a	hl		ɿ	R	r	r
B	b	b	l	i	i	rh		r̥
	bh	b̥	J	j	ðʒ	S	s	s
	bv	þv		jh	ðʒ̥	sv		sɸ
	bvh	þv̥	K	k	k	T	t	t
C	c	tʃ	kh		kʰ	th		tʰ
	ch	tʃʰ	L	l	l	tl		tl̩
D	d	d	lh		ɻ	tlh		tl̩
	dh	d̥	M	m	m; m̥ ⁵ ; m̥ ⁶	ts		ts̩; ts̥ ¹
	dhl	ðʒ	mh		m̥	tsh		ts̩h; ts̥h ¹
	dl	ðl	N	n	n; n̥ ⁵	tshv	²	ts̩hɸ
	dz	ðz; ðz̥ ¹	nh		n̥	tsv	²	ts̩ɸ
	dzh	ðz̥; ðz̥h ¹	ny		n̥	U	u	u
	dzv ²	ðz̥ ^β	n'		ŋ	V	v	β
E	e	ɛ; e ³	n'h		ŋ̥	vh		v̥ ~ v
F	f	f	O	o	ɔ; o ³	W	w	w; -w ⁷
	ff	ɸ	P	p	p	wh		w̥
G	g	g	pf		p̩	X	x	ʃ
	gh	g̥	pfh		p̩h	xj		ʒ
	gq	g̥ ⁴	ph		p̩	Y	y	j; -j ⁷
H	h	h	Q	q	k ⁴	yh		j̥
	hh	x	qh		k h ⁴	Z	z	z

¹ dialektische Variante

² teilweise nicht von der labialisierten Form mit >w< unterscheiden

³ vor >i, u<

⁴ dental-postalveolarer Schnalzlaut („click“)

⁵ in silbischer Stellung im Anlaut eines Wortstammes

⁶ vor >f, v< im Wortinneren

⁷ in Verbindung mit Konsonanten

Anmerkungen:

1. Klassifikation: (*Afrikanische Sprachen*) > Niger-Kongo-Sprachen > (Kern-Niger-Kongo-Sprachen) > Atlantik-Kongo-Sprachen > Volta-Kongo-Sprachen > Süd-Volta-Kongo-Sprachen > Benue-Kongo-Sprachen > Süd-Benue-Kongo-Sprachen > Bantoid-Cross-Sprachen > Bantoid-Sprachen > Süd-Bantoid-Sprachen > Makro-Bantusprachen > Kern-Bantusprachen > Zentral-Ost-Bantusprachen > Ost-Bantusprachen > (*Südost-Bantu*-

sprachen > Süd-Bantu-Makua-Sprachen >) Süd-Bantusprachen > Kern-Süd-Bantusprachen > Dimsuffix-Süd-Bantusprachen > Nguni-Tsonga-Copi > Tsonga-Copi > Tswa-Ronga > Tsonganisch.

2. Status: Tsonga ist jeweils eine der offiziellen Amtssprachen in Südafrika und – unter dem Namen Shangani – in Simbabwe sowie eine anerkannte Regionalsprache in Mosambik.
3. Es gibt eine breite Palette von stark variierenden Dialekten, was sich auch in der Schreibung ausdrückt.
4. Doppelvokale werden lang [-:] gesprochen. Nach aspirierten Konsonanten werden die Vokale gehaucht gesprochen (z.B.: ›bha< [bʱa]).

Quellen:

- ① Simon Ager, Omniglot – a guide to written languages; <https://www.omniglot.com/writing/tsonga.php>; 2023
- ② Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Tsonga_language; 2023
- ③ Xitsonga; <http://www.salanguages.com/xitsonga/index.htm>; 2023
- ④ Unicode test page and transliteration; <https://www.geonames.de/alphtz.html>; 2020
- ⑤ Wikipedia Die freie Enzyklopädie; <https://de.wikipedia.org/wiki/Xitsonga>; 2023
- ⑥ Glottolog: <https://glottolog.org/resource/languoid/id/tson1249>; 2023
- ⑦ Ethnologue – Languages of the World; 17th Edition (2014) by M. Paul Lewis, Gary F. Simons, and Charles D. Fennig; <http://www.ethnologue.com/language/tso>

Compiled by Wolfram Siegel

2024-01-05